



"GAKUEN K"

RUTA: TATARA TOTSUKA

PARTE 23: ENTRENAMIENTO ESPECIAL SECRETO

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Saya: (Me pregunto qué es este "entrenamiento especial secreto" del que estaba hablando Totsuka-senpai.)

Totsuka: Oh, ¿ya estás aquí? Llegaste temprano.

Saya: Tú también, Senpai. Todavía no es hora de nuestra reunión, ¿verdad?

Totsuka: Como no estoy de servicio de limpieza, no tengo nada que hacer, así que pensé en esperarte aquí.

Saya: Ya veo. ¿Qué vamos a hacer exactamente en el entrenamiento especial?

Totsuka: Es solo un ensayo de escenario normal. Leeremos el guión y nos moveremos.

Saya: ¿No es lo mismo que practicar en el salón del club?

Totsuka: Ehm. Pero, como siempre hay público allí, es difícil calmarse, ¿verdad?

Saya: Sí... Me sentí avergonzada porque Kusanagi-san y los demás me estaban mirando.

Totsuka: Entonces, para aumentar tu confianza, pensé que sería mejor que practicaras aquí. ¿Qué opinas?

Saya: Gracias. ¡Déjame practicar aquí!

Totsuka: Debería estar bien si actuamos como somos. ¿Bien?

Saya: Si...

Totsuka: Aunque, no quiero cometer un gran error en la presentación. Quiero hacer lo mejor que puedo. Entonces, ¿comencemos a practicar?

Saya: ¡Sí, empecemos!

Saya: (Aquí, Julieta habla de sus sentimientos por Romeo. Amor prohibido. ¿Cómo se siente? El dolor de no estar con alguien a quien amas. Me pregunto cómo se siente eso. Ah... Eso es malo. Olvidé leer el guión.)

Saya: Lo siento, Senpai. Solo estaba pensando... ¿Senpai?

Totsuka: Hm, ¿qué pasa?

Saya: ¿Qué haces?

Totsuka: Qué, filmándote.

Saya: ¿Por qué haces eso?

Totsuka: ¿Quién sabe... por el recuerdo?

Saya: ¿Qué tiene de memorable...?

Totsuka: Linda, me gusta esa cara de puchero.

Saya: Por favor deja de filmar.

Totsuka: Lo siento. No sé en qué estabas pensando, pero tu perfil se veía muy lindo. Fue sin querer. Has estado pensando durante mucho tiempo. ¿Qué pasa?

Saya: Eso es... un secreto.

Totsuka: Eh, ¿por qué?

Saya: Porque ahora mismo quiero concentrarme en la práctica. Ahora, continuemos.

Totsuka: Entiendo. Un día, cuando te apetezca, házmelo saber. En lo que estabas pensando.

Saya: Es tarde... Perdón por haberte retrasado tanto.

Totsuka: Está bien. Siempre estás ahí para mis pasatiempos y me gusta pasar tiempo contigo.

Saya: ¿En serio?

Totsuka: ¿Eh, por qué estás dudando de eso?

Saya: Pensé que podrías estar aburrido porque no podía hacerlo en absoluto.

Totsuka: Eso no es cierto. Ha sido muy divertido ver tu progreso. Observarte es probablemente mi último pasatiempo. Espero no estar molestándote.

Opción 01: No me estás molestando.

Saya: Es vergonzoso que me miren tanto, pero no me importa si Senpai se está divirtiendo.

Totsuka: ¿En serio? Me alegro de que no me odies.

Opción 02: ¿Puedo observar también?

Saya: Bueno, entonces, ¿puedo observarte también, Senpai?

Totsuka: Está bien, pero ¿no soy aburrido?

Saya: Para nada. En realidad, hay bastantes cosas que me parecen raras...

Totsuka: Me pregunto. En comparación con otros en el Club Rojo, me han dicho que soy normal.

Saya: Eso es porque su nivel es demasiado alto comparado con el tuyo... No me gusta que me miren todo el tiempo. Cuanto más me mire Senpai, más lo miraré yo.

Totsuka: No hay problema, puedes mirarme. La tarifa de visualización es gratuita.

Totsuka: Bueno, entonces, nos vemos mañana. Oh, por cierto. ¿Podemos practicar juntos mañana también?

Saya: Si. Por favor continúa apoyándome.

Totsuka: Ese es un placer. Adiós, buenas noches.